TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN LONG BIÊN** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** ----------	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do- Hạnh phúc** ----------
Số: 20 /2017/QĐST- KTTM	*Long Biên, ngày 27 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 187; Điều 188 và Điều 131 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 50 Luật thương mại;

Căn cứ Điều 27 pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự đó thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án KDTM thụ lý số: 59/2017/TLST – KDTM ngày 12 tháng 5 năm 2017.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần V

Trụ sở: Số XX phố L, phường L, quận Đống Đa, TP Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Tạ Quang A - Cán bộ ngân hàng.

Bị đơn: Ông Nguyễn Kim P. Sinh năm 1962

HKTT: Số XX phố T, phường Đ, quận Hoàn Kiếm, TP, TP Hà Nội.

Trú tại: Số X ngõ Y phố B, tổ 5 phường B, quận Long Biên, TP Hà Nội

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ngân hàng TMCP V và ông Nguyễn Kim P xác nhận tính đến ngày 07/9/2017, số dư nợ của ụng Nguyễn Kim P là:

- Nợ gốc: 138.423.354đ
- Nợ lãi phải trả: 167.539.783đ
- **Tổng**: **305.963.137đ (Ba trăm linh năm triệu chín trăm sáu mươi ba nghìn một trăm ba mươi bảy đồng).**

2.2. Ông Nguyễn Kim Phú có trách nhiệm thanh toán trả toàn bộ số nợ gốc và lãi là **305.963.137đ (Ba trăm linh năm triệu chín trăm sáu mươi ba nghìn một trăm ba mươi bảy đồng)** xong trước ngày 10/10/2017 và phải tiếp tục chịu lãi trên số dư nợ gốc kể từ ngày 08/9/2017 cho đến khi ông P thanh toán xong khoản nợ theo lãi suất quy định trong hợp đồng tín dụng.

Trường hợp ông P không thanh toán được theo thỏa thuận trên, ngân hàng có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án theo quy định pháp luật.

3.Về án phí:

Ông Nguyễn Kim P tự nguyện chịu cả án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm. Cụ thể ông Nguyễn Kim P phải chịu 7.649.078đ (*Bảy triệu sáu trăm bốn mươi chín nghìn không trăm bảy mươi tám đồng*).

Hoàn trả cho ngân hàng TMCP V số tiền 10.610.290đ (*Mười triệu sáu trăm mười nghìn hai trăm chín mươi đồng*) ngân hàng đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai số 0005339 ngày 12.5.2017 tại Chi cục thi hành án Dân sự quận Long Biên.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

Nơi nhận:
- *TAND TP Hà Nội;*
- *VKSND Q. Long Biên;*
- *Chi cục THADS Q. Long Biên;*
- *Các đương sự;*
- *Lưu HS, VP.*

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN
Thẩm phán

Tô Thanh Phong